

تيکه ليا دنقه گري (گلوباليزم) دگه ل نه زماني

عبدولميد بامرنی

نهف نفيسينا من يا وهرگيرايه ژ پرتويکا دنقه گري (گلوباليزونگ) يا شيره تڪاري بهري بي نه لمانيا هيلموت شميت، كو ئيکه ژ که سیت ب ناڤ و دنگ و ب باندور نه بهس ل نه لمانيا، بهلی ل ههمی نه وروپا و خودان سه ربوره کی گهله کی بهرکه تبه د واری تيکه هشتی (يقافه) دا، نه خاسمه نه و چيریت گريداي سياسه تی و باندورا وان ل سهر جفاکی. نهف مروقه خودان هزرهکا تيژه و نهو تشنیت وی ل سهر دنقه گري گوتينه نفشیت فی گاڤی بیت سياسه تی، نه ف گرفتاريا نوکه يا بازارى دنقه گري تيدا دکليت نهوی ل سالت دويماهيا سه دسالا بیستی، ناگه هی ل سهر دابوون، نه خاسمه وهلاتیت نه وروپا روژناڤا و نه مریکا ل سهر فی ناریشی هشارکربوون و ههر هينگی ژى هزرا وی نهو بوو کو گهلهک دهوله تیت دی ژى بهرپساريا خو دناڤ پليت درافداريندا وهرگرن و پشکاريی د دنقه گري دا بگهن.

نوکه ژى نهز گهلهک فهر دبينم کو چهند سه سه رکا ژ سه رنياسينیت دنقه گري ژى دڤی واری دا بيخمه بهر چاڤيت خاندنه قانی قان ريزکا:

((پروفيسور. دكتور. د ليت. ه. تسي. گيرت کابزه رل دهرازينکا پرتويکا هيلموت شميتی (دنه گري) گلوباليزونگ) هوسا ب بهرکه تن و بهايی دنقه گري ديار دکهت و دبیزیت: دنقه گري دڤی دهلیفی بهرقلوپوکا بهريف سه دسالا نوی، چیه و پويته یی وی چهنده بهری ههر تشنه کی دنقه گري روپیت نابووری، سياسه تا ب کريار و گيانی توره یی و ههمی پيکفه گريدهت ژ بهر هندي ژى نهف گوتنه ههر بی راوهستان وهراری دکهت و هيزهکا پيتر يا شروه کريی ژى ب دهست خو دنخيت. نهو ری ددهته مه نه ل کاودانیت نهف تيدا د خهبتين باش ب نياسين و نيشا مه ژى ددهت کا پيدڤيیت سه ردهريی دگه ل وان چنه)).

هيلموت شميت فی پسارای ژ خو دکهت و دبیزیت: ((نهف چاوا دکوتنا دنقه گري دگه هين ههکو مه گوه لی دبیت؟

دنه گري پيدڤی وان نه زمانايه بیت ته قاي دنيايی بی دناخن و تی ژى دگهن)).

ههروه کی هيژا شميت ل سهر دچيت، نهو نه زمان ژى نه زماني کومپيوته ری یه و د پاشه روژى دا ژى نه دويره کاباني ژى نه کاريی بیی کومپيوتهر مه تبه خا خو سه رو بهر کهت. چيدبیت ئیک هه بیت فی گاڤی بو خو ب فی گوتنی ب که نیت، بهلی پا کهس نه شیت سه ره هفساری پيشکه تنا ژياری و پيدڤیی ژى بگريت. چنکی مروف نه شیت بیی وی بژیت.

هه رديوو نفيسه ر يورگن ئوسته رهامه ل و نیلس بی. پيتره رسون، د پرتويکا خو دا (ديروکا دنقه گري) چهند سه رناسه کا بو دنقه گري ژ چهند زانا و شه هره زانیت ل ههمی دهلیفیت ژيانی فه دگيرن و پاشی دهين نهو تشنیت پيتری ل سهر کوک (منفق) و تيدا پشکدار ژى دنفيسن. ديسافه نهو ژى بیی خو فه گرتن دهينه سهر باندورا نه زماني لسهر وی مروفی دناڤ دنقه گري دا دژیت و کينجا دنقه گري ل سهر باژيرستاني (حچاره) و روی و چارچوقیت کولتوری بیت ژ دنقه گري چيدبن، نهفه ژى چهند سه سه رکهک ژوان:

((ههر وهکی ژ سالوخه تیت گوتنی خویا دبیت فی په یی یا خو ب کير هندي ئينای کو جهه کی باش دناڤ دوزا مه زنا دنيا نوی دا بگريت، دڤيا مروف هه ما ئیکسه ر فی دسه ر هه ميادا نه دانیت، هوسا ژى چيدبیت مروف فی ب رهخ نويزه نکرنيقه نان ژى دسه ردا دانیت و مروف فی وهکی بهرچاڤترين سه خلهت دپيشکه فتنا دنيايی دا وهکی تيربوونا ب نافککه تنا تيکه ليا ب بينیت. ههر هند بهسه کو مروف بيژیت گوتنا دنقه گري هند يا ب هيزه کو چيدبیت بهايی وی هندي بی سننه تڪاريی بیت)).

((ههکه ل هه فهاتنه کا ته قايی دناڤه را نفيسه قانا ژ ههمی سه نتاقه هه بیت دی هنديا بیت، کو ههمی وهسا ددانن، دنقه گري خشي دنخيته بها و پويته یی دهوله تا ملله تينی و دهسته داريی دناڤه را دهوله تا و بازارا رادکيشیت و ب سه ری بازاراقه دهته و نهو پيتر مفای ژى دکهن. مفاژيکه ریت فی پيشکه تنی حکومتیت ملله تينی پالدهن دا بازارای خو سه ر بسانا هيتر بيخن و دهسته کيت کومپه نيیت پرنفش يت د قان کارادا چه لهک بیی گوهی خو بدنه حکومتیت خو، خو نيزيکی خاقای دکهن و دچنه وان جها بیت پاله لی نه رزان، دا مه زاختنیت چيکرنی کيمتر ليکن)).

((مارتين ئالبرو ل سهر هزرا دنقه گري وهسا هزر دکهت کو تيکه هشتادنه گريی: رهنه کی نوی بی چارچوقی ستره کرنی یه بی نوکه ژ ههمی ديروکا بهری نوکه فه دکهت. نهو قان روپیت ژيري ژ هزرا دنقه گري دبیزیت:

پرسا کاودانیت سه قای ل ناڤ چارچوقی سيسته ما نابووری (ئوکوسيسه تم) يا ته قايی دا؛ چه کيکه براندنا ته قايی گه فی ل هه رفاندنا ههمی دنيايی دکهت و دگه ل دهیت، توریت فيکراگه هاندنی و بازار خو دگه هيننه ههمی دنيايی. ل دويماهيی هزرا دنقه گري یا ب فه ژهن که تی، خویا ژى دبیت کو نهف زانينیت هوسا بیت تيکه ليت دنيايی ههمی فه دگرن، دبنه پيڤه ری کارکرن و هزرکرنی)).

((ديسافه مانويل کاسته ل سالوخه تی دنقه گريی هوسا دبیزیت: دنقه گري یا هاتی ژ پيکفه راجاندنا جفاکی دنيايی، کو د ديروکی دا چ جفاکيت وهکی فی نه بوون. ته کنیکا کومپيوته ری ری ددهته مروفی کو مروف تيکه ليت جفاکی چيکهت بیی ژده فه رکی بچيته یا دی)).

ب ديتنا من نه فی کيماسيه کا تيدا هه ی کو نهو ژى نهوه دنقه گري بیت ب تورپا کومپيوته ريقه گريداي نه گريداي ژى دوه رپيچيته ناف

خو. ديسا ئەف هەردوو نڤيسەرە (يورگن ئوستەرھاممەل و نيلس پي. پينتەرسيون) پشكەكا پرتويكا خو فەدېرن بۆ جفاكا تورەبەي يا دنڤەگريئ و من هيفى ھەبە ئەز بشيم ددەلڤەكئ دى دا وئ ژى وەرگيرمە سەر ئەزمانى كوردى. دگەل ھندى ژى كو خاليت ھەڤشك تيدا ھەنە و شەھرەستوينا شروفەيا ھزرى وەكى ئيكن. يا ژيرى ژى وەرگيرانا گوتنا ھيلموت شميتيە دپرتويكا وى دا ب ناڤى (دنڤەگري _ بەرسينگرتيتت سياسى، ئابوورى و كولتورى) ژبەرپەرى (۱۲۶ _ ۱۲۹) ھيلموت شميت دبیزت:

((ھەر وەكى ئەز دببم ئەزمانى دەھمى دەلڤادا دەورەكئ بەرکەتى بى ھەى، مخابن ئەزى نە چارم فيژى دببژم، كو دنڤەگري د وارى ئابوورى، زانينى، ل تورا نەپەنى ئينتەرنيت و د تيلەفزيونى دا يا كەتپە بن نيركى ئنگليزيا ئەمريكى و ئى پەرى خو بى ب سەر ھەمىڤە كيشاى _ مروڤ دشيت دببژيت ئنگليزيا ئەمريكى يا پاشكەتى و بن رزى _ ھەر كەسى بڤيت خو ژ دەستەسەريا دنيايى يا ئەمريكا ب پاريزيت _ ھەكە خو ژبەر پاراستنا ئەزمانى ژى بيت دى ژبەرک چيت.

دگەل ھندى ژى ھەكە خو پاراستن ژ پيخەمەتى كەفنيا ئەزمانى خو بيت، ئەفە ھندا فەرە، ئەو فەرى بلوكا ئالافى فەژينا مروڤيە. ھەكە ئەزمانى مروڤى بخو شكەست و بن كەت، ئان ژى ھەكە ئەزمانى ئادە و خلتە و زيوان ب بەرتيلكرنى كەتى و فن كرياتى چەند نفشەكا فەكيشا، ھينگى دى باھرا پيترى ژ كولتورى مروڤى ژ دەست مروڤى چيت و بەرزە بيت، ھوسا ژى گەلەك ژ ژيرى و مەژبى مروڤى دى لى بەرزە بيت. بەلى پا پيدڤى يە ب چ تەرزاتشتەكى ژ فى رەنگى نە رویدەت. ئەزھندى ژى دزانم، د زانينگەھيت ئەلمانيا دا، كو د ژيارا روژانەدا گوتنيت وەكى (بايوگينيتيك و ئەفيونيك) ب ئنگليزى دەينە گوتن و ب ئنگليزى ژى مەفتيحانا دكەن. ئەو ژى يا دھزرا من دا كو ل بۆرسا(بازارى دراڤى) دويسسەلدورڤ فرانكڤورتى ئنگليزى پىر دەيتە ب كارئينان، بەلى دگەل ھندى ژى و گەلەك ب ھشيارى، چ

پى نە ڤيت ژى د ژيارا روژانەدا دڤيا ئەزمانەكئ باش سەخبيركرى بى ئەلمانى ب مينيت. ب فى رەنگى ئيتالى، فرەنسى، ئيسپانى و پولونى و ھەمى مللەتيت دى بيت ئەوروپا وەكى ئەلمانيا و ئەلمانى نە. ئەزمانى ئيتالى پيترى ۲۵۰۰سالانە ھەى و پيش دكەڤيت. ئەزمانيت مە بيت نوى، چ ئەلمانى ئان ژى فرەنسىي نيزيكا نيقا فى ژى ژ پيشكەتنى بى ھەى. چ مللەت بيت كو خو ب ئيگەتيا ئەوروپيڤە گريدا بيت، ئەو ھزر نە كەتپە سەرى كەسى ژ وان كو دەست ژ ئەزمانى خو بەرەدەت. پيشاگەھكرن بى ئەزمان نابيت. ھەروەسا ئەزمان باشترين بارگيرى كولتور و گروڤى ھەبوونا وى يە و بەرکەتتيرين پەرگالى مەژى و ھزرا مللەتيني و زیدەبارى ھندى كو بەرکەتتيرين ئالافى مەژى كەسنى يە ژى.

ل سەر خاترا ھندى ژى خەلكى بچويكى ئيسلەندەرى گەلەك ب ھويرى سەخبيريا وى ئەزمانى دكەن، ئەو ئەزمانى بۆ وان ژ بلنداهيا دەمى ناڤين ھاتى. ژبەر ھندى ژى ئەو مللەتيت ژونيك دەولەتيت خو چيدكەن. بەرى ھەميا ئەزمانى خو ئاڤادكەن. وەكى ئبڤريت ئان ژى جويكانيا نوى، ميناكا دووبى ژى ئەزمانى باھاسا بى ئيندوونوسيايە.

ھەلبەتە ھەر ئەزمانى ھەبيت پەيفيت بيانى وەرديگريت و پەيڤا دەت ژى، بەلى فيجا دڤيا نوکە ئەوروپى ب تەڤايى، نەخاسمە ئەلمان، گەلەك دەشيار بن، نە كو دنڤەگري (گلوباليزيونگ) مە دەسەردا ببت و ئەزمانى مە پويچكەت و كولتورى مە ژى ژمە ب ستينيت. دنڤەگري يا فان بيست سالييت ديماھين مەرەم ژى بيست سالييت بەرى ۲۰۰۰ ئ يە _ يا كو دى د سەد سالا بھيت دا گەلەك ب گەرمى پيشكەڤيت، نە بەس ھەلا (فرص) ددەتە مروڤى، بەلكى دناڤ خوڤا پى ترسا ژى فەدشيريت. ئيك ژ وان ترسا ژى گەفى ل سەر تەناھيا ناڤ دەولەتى دكەت. ئەو ژى ژ ھندى چيدبيت، ھەكو وەلاتيت روژئاڤا، نەخاسمە ئەمريكا، پيڤوليت ھندى دكەن كو مللەتيت كيشوهرت دى ب تېگەھشتن و ھزر و كولتور و ديموكراسى و ھەڤى مروڤا پەترمە

كەن، ھزر و كولتورى خو ل سەر وان بەدەينە فەركرن، (ئەفە دەستپيكا ھنارتنا ژدەرڤە يا بەا و كولتورانە، ئەز گەھا بەرى فى ھوسا شروفە دكەم. دڤيا مروڤ نانى خو بخوت ب ئافى و منەتا خەلكى پافيت).

ئەز نزانم، ئەم ئەلمان چاوا دشين فى بببژين، كو ھيشتا تنى پينجى سال بيت ب سەر ھولوگوستيرا دەربازبووين، دى چاوا شين ھەڤى دەينە خو و ھەڤى مروڤيني دى روپى ئيكي پى گەرم كەين. ما بى ل مە بخش نابيت!

ئەمريكا ھەتا بەرى ۱۵۰ سالا ژى بەنياتي لى ھەبوو و ب ريكا شەپەكى خوينەلو بى ناڤخويى ژ ھولى ھاتە راكرن. توماس جيفەرسيونى ژى بەنييت خو ھەبوون. ھەر وەكى پيتريلكيسى ژى بەرى ۲۰۰۰ سالا بەنييت خو ھەبوون. پيتريلكيس و جيفەرسيون ھەر دوو ژى سەرپەلپت گەشيت ديموكراسيى بوون. ژ فان ھەردوو نمونا خويا دببت، كو ئەو ھەڤى ئەم دەينە خو، دا كەسانەكئ دى زورى ب دەينى كو دا تيتال و تېگەھشتن و بەاييت مە وەرگرن و كار پى بکەن. پسارييت پيدڤى بەرسڤ دى ژى چيڤين.))

د دەمڤەگير(مجله) يا ناسيونال جيوگرافى دا، چيرى (خەبات پيخەمەتى ئەمريكا) يا من ژ ئەلمانى وەرگيرايە كوردى و ئنيەتا بەلاڤكرنى ژى من يا ھەى، ديار دببت كو ئيك ژ بناسيت بريانا باژيرستانيا ھندييت سور مرنا ئەزمانى وان بوو.

دكتور كەمال مەمەد بيشر دكتورا ب ئەزمانى ەرهەبى دپروگرامەكئ تيلەڤزيونا (الجزيره) دا، پروگرام ل ژير ناڤى (سەردانەكا ژيگرتى _ زيارە خاصە)، ل روژا ۲۰۰۹/۳/۸، ئەف ريزكا ژيرى يا پىر بەا و بەرکەتى گوت: ((ئەو ئەزمانى خوڤانيت وى، وى ب كارنەئين، دى بيتە ئەزمانەكئ پاشكەتى)).

ديسافە گوت: ((مروڤ پەيڤى دروست نەببژيت، دروست نا نڤيسيت ژى. سترانى دەورەكئ بلند بى ھەى بۆ رەداھيتلان و پيشكەتتا ئەزمانى، چنكى ئەو يا ھاتپە ليكدان و دارپتن.))